Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO.: Pembantoe Redacteur: R. WIRJOSOPONO. DI SOERAKARTA Pengarang R. M. SORLBINAN.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9, dilocar Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet keerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.

DI BOJOLALI.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELUE.

# DARMO-KONPO

Moeat officieel orgaan Boedi-Oetomo di seloeroeh Hindia Nederland

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Djawabnja M. Ng. Dwidjo . bitjara (minta remboeg,) akan tetapi lagoe.

sewojo. terkoetip dari O H. Djawaban péndek tentang Mi'itieplicht boeat Bosmipoete-a di Djawa dan Madoera.

jang terseboet dibawah ini:

I. koetika saja hendaz membocat lezing deri hal militieplicht dibadapan Congres C S. I. di Sperabaja, saudara tosan Tjokroaminoto soedah memberi keterangan kepada saja i (dengen ada saksinja), bahwa belisu itoe mospakat akan peratoeran M litieplicht boeat | waktoenja; B. p. itoe. Akan tetapi djawabnja atas k zing saja itoe, semoes pembatja O. H tentoe mengerti maksoednje; (1)

2. kadatangan saja di Soerabaja jang kedoes kali itoe atas permintadinnja saudara toean Tiokrosoedarmo, commissaris C. S. I. dan pendoedoek kota Soerabaja. Akan tetapi pada waktoe saja datang digedong "Taman Kamoeljan" hendak membocat lezing jang kedoes keli, beliau itos dan beberapa saudara-saudara jang soedah kenel sama saja, soedah menaroh (memasang) ser moska jang moeram (tiade manis) kepada saja, entah sehabnja;

8. saja ditoedoeh (didakwa) mentjela bahana Djawa oleh karena dalam kung itoe sain berkata: "Bahasa Djawa, Scenda dan Madosra pada waktoe ini tiada boleh dibosat madjoe (dibceat mentjari kepandaian dan pengatahoean jang perloe bagi kemadjosan pada zaman ini), entah dibelakang hari, hal

mana kita patoet mengharap"; 4. verslag vergadering itoe dalam O. H menetangkan, bahwa sebabianja saja menos-, lisi pertanja'an debatter-debatter, soja dalam 1/4 djam tiada dapat berkata, sedang sebetoelnja masih ada jazg maos mad os bertanja lagi, tertegah oleh toean Gommissaris van politie minta berhentinja vergadering sebab soedah poekoel 12 malan; dan

5 meskipoen perkata'an saja dengan lemah lemboet dan hanja bermaksoed minta tentang pemerintahan akan diganti baharoe; plicht itoe adalah mendjadi soeroshannja Re-

(Noot Re'actie. O. H. (1). Kita tiada "hairan", apabila tosan O. S. Tjokroaminoto "moefakat" akan peratoeran Militieplicht, oleh karena menilik pertjakapannja Betiap hari, ternjata bahwa beliau itoe soeka Pada perkara militair. Medjadi sekalipoen ada Plichi; saksi, soedah tentoelah beliau ta'keberatan me-

njatakan hal setoedjoehnja itoe. Tentang djawabnja beliau didalam Congres S. I. itoelah haroes kita selidiki lebih djaoeh. Tentoenja jang disetoedjoehi oleh toean O. S Tj. jaitoe peratoeran Militieplihot oemoem, boekannja peratoeran: tjoewil-tjoewilan. Pendek kats: tentang peratoeran Militieplicht itoe, beliau memang beloem pernah menjatakan fikirannja

jang pandjang lebar. Setiap kali kita tanja dan kita minta soepa-

itos setiap kali beginilah djawabnja: .Kami bisa bertjeritera satos malam lamanja rang, patost menerima militioplichi: tentang kebaikannja atoeran Militie, tetapi kami bisa bertjeritera satos malam djoega tentang keboesoekannja atoeran itoe. Kalau kami pandang diri kami sebagai memegang kemoedi pergerakannja beratoes riboe orang jang lembek, sangsara dan beloem sampoerna hak'nja, maka fikiran kami tentang Militieplicht (kewadjiban boest mendjadi militair) dengan pendek jaitoe sebagai jang soedah kami lahirkan dan soedah disetoedjoehi oleh alg. vergadering Centraal-S.

L. itoe. "Soenggoehpoen kami soedah pernah berkata: mosfakat kepada saudara toean Dwidjosewojo, tetapi kami beloem menerangkan doedoeknja

perkataan kami "moefakat" itoe. "Ah, saudara saudara kacemRedactie O. H.! djanganlah saudara sebentar-sebentar mengmoda kami tentang hal Milieplicht itoei pada masa ini kami pandang masih banjak sekali perkara lain lainnja jang haroes dan mesti kami dialankan centcek keperlosannia kacem S. I. dan kacem Bosmipostera cemcem. Sosnggoeh masih banjak perkara jang sercepa itoe!"

Begloelah diawahnjutosan Tjokroaminoto,

nja perkata an debatter hampir semocanja djadi pertimbangan: sadja tiada manis (hetelijk = BL2ag) tentang Regeering, tentang perkoempoelan B. O tentang Hoofdbestuur B. O. dan diri saja. Hal ini pemoatja boleh menjaksikan sendiri dalam verslag vergadering termoeat da-I. Saja heran sekali oleh karena 5 perkara lam 20 blad O. H. no. 140, Extra dan no. 141. (2)

11. Maksoednja saja empoenja lezing jang sebenarnja — desgan pendek sekalı — adalah seperti jang terseboet dibawah in:

1. perang itoe tiada bisa hilang dari doenis, entah dimana tempatnja dan kapan

2. tanan Djawa besar kansnja kedatangan perang, sebab meinginkan [1== 47 - ], banjak [ negeri negeri lain jang lugia emposnja ta- sendiri. nah Djaws;

8. megeri jang akan datang mereboet tanah Djawa itoe sesoenggoebnja moesoeh Gouvernement kits (Gouv. Belands,) -akan litie discerceh memboenceh orang jang tiatetapi kalau dipikir jang pandjang, moesoeh da berdosa atau jang dosanja tiada patoet kita djoege, sebab:

nantiasa mendjadi lebih baik djosga bosat i ngapa tiada dibosnosh t kita. Tandanja perkata'an': roeping dan cereschuld, jang ada boektinja: agrarische wet, comptabiliteitswe, decentralisatie-besluit dan segala ichtiar Gouv. dalam permoelafan abad ini jang akan memadjoskan b. p. dan

b. kalau tanah Djawa direboet oleh mossoeb, kemadjoean kita akan tertahan (djadi waktoe perang, berhentinja pengadjaran seiama toean jang baharos lagi menostoep ke- bitjarakan seperloenja. (3) roegiannja onkost perang dan selama peratoeran peratoeran tentang pengadjaran dan saja dan H. b. B. O. d dalam perkara militie-

4. dari itos kita patoet membantos tos geering. an kita, kalau ada moesoeh datang dari los-

sama dengan volksvertegenwoordiging, jaitoe baik oentoek kemadjoean dan keselamatan kita. idam idaman kita.

koeat oentoek badan dan ingatan, pertjaja djeg orang ketjil. akan diri (zelivertrouwen), tace akan harga

ding); djadi meninggikan harga manoesis; militiephoat memang soestoe kewadji- jang banjak onkostnja. ban jang berat, akan tetapi moelia, patoet ja beliau mengoeraikan fikirannja tentang hal mendjadi kewad iban orang, djadi barang si- disitoe, saja pandang koerang penting akan rintah dengan Volksvertegenwoordiging; djadi apa jang tiada soeka dipandang seperti ba- | didjawab, melainkan:

> sahkan orang bekerdja (hidoep) sedikit, akan | dengan soerat, soepaja saja datang lagi di tetapi kebaikannja berlipat ganda;

10. hoofdb. B. O. menimbang perloe, mi- litieplicht itoe. litieplicht itoe diatoer boeat B. p. ditanah Djawa dan Madoerei

akan diminta oleh H. b. B. O. soepaja diatoer boest anak anak Boemipoetera jang boleh disamakan dengan anak anak Belanda dan peratoerannja bosat anak anak Bosaipos-

tera dan Belanda djangan dibedakan) dan 12. hoot lbestuur B. O. minta bitjara kepada sekalian jang hadlır pada vergadering.

(2) Menoeroet oedjarnja verslaggever, kebaniakan dari pada tosan' debatter itoet pemoeda belaka (beloem keloear verstandkiesnja), anak! sekolah d. I. s. ialah jang-mencercet kemacean Hoofdbestuur B. O.—dibelakang akan sama mendjadi "Micien", mendjadi ialah jang akan mendjalani sendiri.

ja, soedak tentos darahnja masih mocde !

111 Keterangan dan pertanjaan akan men-

1. Engkasnja beberapa pertanja'an debatter di Soerabaja menjatakan, bahwa peratoeran Negeri (Gouvernement Belands) pada Hwz, akan tetapi tiada bosat anak-anak waktoe mi beloem memenoehi pengharapan Boemipoetera, tjoba pikir jang pandjang, ba-Boemipoeters.

Djawab. Djikalau soedab, tentoe tiada akan | belakang? (4) ada pergerakan Bosmipostera seperti B. O; S. I; dan lain' sebagainja. Maka maksoed H. b. B. O. akan mobon militieplicht itoe teroetama ukan mentjahari hak jang patoet, terangnia: kalau kita soedah soera memikoel kewadjiban orang, tentoe dipandang seperti orang dan diberi hak orang.

takan czawatirnja, kalau kalau militie b.p. itos akan disosrosh membosnosh bangsanja

Djawab. Gouvernement tinda akan soeroeb memboenoch orang jang kesalahannia tiada patoet diboenoeb. Kelau kedjadian, jang midiboenoeh-maskipoen bangsa apa dioegaa. dengan Gouvernement kita sekarang militie toch ada oetak: bedilnja tentoe tiaini (Belands) kita dapat melandjoetkan ke- da akan berboenji. Ingatlah tjonto jang soemadjoean kita. Betoel pemerintah O. I Com- dah kedjadian, seperti dinegeri Tiongkok papaguie dan pemerintah Gouvernement Be- da waktoe djatoehnja koessa Keizer, dinegelanda pada mosia mosia izaman Cultuur- ri Toerki pada waktos djatoshnja kosasa Sulstelsel) tiada baik, akan tetapi moelsi dari tan Abdul Hamid, denegeri Inggris pada wakpada achir abad jang ke 19 selandjoetnja toe ada perselisihan dengan Ierland. Akan njata (terang) soedah berobah dan akan se- tetapi kalau dosanja patoet dibeenceh, me-

3. Setengah pertanja'an debatter poela menjatakan, bahwa militie b. p. patoet dikepa-

lai oleh off cier' b. p. dioega.

Djawab. Pendapatan H. b. B. O. djoega begitoe. Akan tetapi sekarang beloem temponja minta hal itos. Kalau militie b. p. soedah ada, baharoe patoet kita berichtiar hal moendoor) oleh karena: kesoesahan dalam itoe. Maskipoen demikian, pengharapan itoe diperingati djoega oleh H. b. B. O. akan di-

4. Soeratnja Pak Djen mendakwa, bahwa

Djawib. Tidak kami samosa boekan soeroeh ar, jaitoe dengan kekocatan militieplicht annja Regeering. Betoel kami mendengarkan bitiara beberapa tosan' jang kenama'an, akan 5. keterangan sekedarnja tentang militie- tetapi jang kami pakai: pendapatan kami sendiri. Tjotjog atau tiada tjotjog dengan bitjara itos 6. militieplicht biasanja datang bersama- kami tiada perdoeli, alasan kami hanja: asal

5. Ada pertanja'an jang menjatakan, bah-7. militieplicht mendatangkan sehat dan wa militieplicht itoe akan menambahkan pa-

Djawab. Tiada, malah mengoerangkan, sediri (eigenwaarde) dan koest boedi (volhar- bab adanja militiepl c'it mengoerangi tambahnja staande leger. Staande leger itoelah

6. Seorang saudara di Soerabaja, jang ber-9. kebosroskan mil. tieplicht hanja menjoe- tanda tangan M. Atmosediro, soedah minta Soerabaja, akan menjelesaikan perkara mi-

> Djawab. Saja tiada ada tempo lagi, sebab i saja empoenja hari dalam vacantie, soedab tiada dapat mengaboelkan perminta an saudara itoe. Sajang.

Adepoen tentang lexing itoe di Soerabaja, ladanja, akan saja rapportkan kepada H. b. B. O. sebagaimana adanja, tiada akan saja tambahi dan tiada saja koerangi djoega.

7. Sekarang saja bertanjat s. Sispa berani tanggoorg dengan alasan jang patost, bahwa sebeloem kita mendjadi orang: ditanah Djawa tiada akan kedatangan noesoeh dari loear !

(8). Diawabannja togan Dwidjosewojo ini mosdah-moedahlah diketahoei oleh tosan tosan depotter,

M. NG. WIRJOHOESODO. Telefoon No. 80. Plaatsvervangend Directour B. SOETEDJO.

Directour

Commissarissen: 1 M. H. ACHMADHISAMZAENL 2 R. M. NARJOATMODJO.

Administrateur: M. DJOJODHIGDHOJO SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoest 2 kali, Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerak.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

mospakat akan adanja militie apa jang tiada moopakat?

c Kalau militieplicht itoe diatoer boeat anak-anak Belanda dan anak - anak Tiong geimana kedjadianaja akan nasib kita di-

> Wassalam DWIDJOSÉWOJO.

(4). Bantah-membantah tentang perkara "Militieplicht" jang sepenting itoe dimana ada toeroet tertjampoer djoega perkara: volkenrecht, staatsrecht, volksrecht, koloniën, bezittingen, koloniale politiek, strategie, roepa roepa plicht (ke-2. Setengah pertanja'an debatter menja- wadjiban) d. I. s.—tentoe ta'dapat diselesaikan dalam soerat kabar. Oleh karena itoe, maka moelai sekarang U. H. tiada akan moeat lagi karang-karangan tentang perkara sebagi jang soedah mendjadi bantahan itoe. Toean-toean jang lagi berbantah, kita persilahkan mentjari tempat lain jang terpandang patoet.

#### Militie boeat Boemipoetra.

Soedah seleng antara lama Hoofibestuur B. O. mengostoss Commissaris Tosan Dwidjosewojo ka Semarang, Solo dan Soerabaja boest mengadakan pembatjsaa (lexing) dari nal Militiepi ch bosat Bosmipostera. Maskipoen Toean Dwidjosewojo selalos menerima pantahan dazi fehak jang terpeladjar, jaitos jang sama mengerti bagaimana bakal kedjadiannja militieplicht boewat Boemipoetera, took Hoofdbestwar misih kalihatan handak meneroeskan dapatnja terkaboel toedjoeannja itoe. Hal itoe tiada sadikit mendjadikan saja ampoenja kaheranan, bahwa Hoofdbestuur tiada memperdoelikan pendapatannia bangsa jang terpeladjar, saolah\* Hoofdbestuur sendiri jang terbenar pendapatanaja hal itoe. Betoel dimana-mana tempat jang telah didatangi oleh Toean Dwidjosewojo, terpandang banjak jang moefakat adanja militie, jaitoe ternjate, apabila jang mosfakat diharap berdiri, berdirilah kebanjakan jang berhadlir. Akan tetapi sadikitpoen saja tida pertjaja, apa sekaliannja itoe betoel\* mengerti dan setoedjoe adanja militie. Djika mengerti dan mosfakat benar-benar, apa sebabnja mareka itoe tida toeroet mendiawab. semocanja bantahan, bocat menerangkan pengartiannja dan setoedjoenja atas haloeannja Hoofdbestuur B. Off

Lantaran kahendaknja Hoofdbestuur jang tidak boleh ditjegah itoe, bertanjalah saja dalam hati, alasan mana jang dipakai oleh Hoofdbestuur, dan koeadjiban mana jang dipegang olehnja. Sepandjang pendapatan saja, maka hal militie jang bagitoe penting bagi Pamazintah dan Bosmipostera, dinosh boleh dibitjarakan perhimpoenan, jang sebagai adanja sekarang ini, akan tetapi jang ber-Lain-lain pertanja'an, jang beloem masoek | wadjib membitjarakan jaitoe hanja Pamaselama kita beloem mempoenjai Volksvertegenwoordiging, make beloem pantas membitjarakan hal itoe, apabila adanja militie bermaksoed mendjaga tanah Djawa dengan anak negerinja.

Toean Dwidjosewojo menerangkan, bahwa Volksvertegenwoordiging itee sabetoelnia jang mendjadi perdjandjiannja Pamarintah 11. bosat permoelaan militieplicht itoe ditentoekan pekerdja'annja semosa. Djadi bagi kita, sasoedahnja militie berdiri. Mena denger katerangan itor, merasalah saju, saolah olah bangsakoe dipermaiakan belaka

Hoofdbestuur toch mengarti, kalati soene toe barang jang diperdiandiikan itoe lebih oetama dari pada hal jang akan dikerdjakari dan Hoofdbestuur mengatakosi bagais mana adanja hidospnja Bosmipostera. Djika Hoofdbestuur soenggosh' memrerbatikan hidoepnja Boemipoeters, haroesleh Hoofd. bestnur menjebelah Bosmipoeters, meminb. Kuleu ada, siapakah jang salab: jang takan adanja Volkavertegenwoordiging lebih dahoeloe, dan barcelah nanti kita darat membitjarakan kapericeannia Pamarintak den Boemipoeterel sebab telah njeta adenja militie jang pertamakali centoek Pamarin- loe perloe misi sabadja ada di tangan Rus. Ingan hormat dari pekerdjaan negeri atas tab, tetapi beloem tentoe bakal mendjadi centoeugnja Bosmipoetera, tandenja ksperloeannja Bosmipostera mendjadi perdjandji an, jaitoe Volksverteger woordiging.

Haraplah Hoofdbestuur soeka memikirkan, land. spabila militieplicht diadakan lebih dahoeloe, djadi hanja dengan maoenja Pamarintah sendiri, maka kita Boemipoetera tiada dapat toeroet membitjarakan atoeran atoeran jang moesti didjalankan, sedang Boemipostera jang bakal melakoekan mendjadi militie.

8. TONDOKOE30EMO.

#### KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI!

Hiroe-hara besar. Samboengan D. K. No. 87.

Peda hari 22 ini boelan kita (Fransch) ami oenja compagnie dikaran kiri Bagatelle sasoedahnja menimbaki dengan mariam dan senapan maka bisa ambil moesoeh ampoenja loopgraaf, dan gerakan (pindahkan) tampat tampat pendjagaan ditampat tampat jang bagoes boeat melawan moesoeb. Lagi dimana kanan kiri Arracourt moesoeh bolehnja menimbaki dan menjerang pada kita (Fransch) kena kita (Fransch) timbaki sehinggs sams moendoer.

Satelah itoe maka kita (Fransch) dikanan kiri otan Le Pretre dapat menampati lagi loopgraai' kita lama jang tadinja kena diambil oleh moesoeh. Kita (Fransch) bisa tolak penjerangan moesosh bingga does kali, dan

besariah roeginja moesoeh.

Dalam Vogezen maka pada tanggal 20 ini boelen telah kediadian penjerangan intenterie. Disevelah lor Fecht-dal kita (Fransch) bisa ambil sebahagian, dari Duitsch ampoenja pendjaga'an, sehingga bisa dekat dengan Linge-top. Pada hari 21 maka 20 granaat telah ditimbakkan pada Saint Dé.

Pada hari 20 dan 21 ini boslan maka ramailah perangnya dimana igir! Reichackerkopf

Sebelah koelon Munster kita (Fransch) melakoekan penjerangan sekali. Kemordian dibalas oleh Duitsch menjerang sehingga sembilan kali dengan keras. Maskipoen sangat keras penjerangnia maka kena djoega dito laknja oleh kita (Fransch) amposnja tentara does bataljon Alpenjagers dengan bisa bikin roegi besar pada mossosh. Lagi kita (Fransch) dapat merampas den menampati loopgraaf jang pandjangnja 120 meter.

Disebelah Musster kita (Fransch) bikin koest pendjaga en jong kita (Francob) dapat ambil dekat Lingetop, Kita (Fransch) dapat

menawan 109 orang.

Pada hari 22 ini boelan kita [Fransch] menampati Lingetop dan mendoedoeki tanah sebelah kidoel Lingetop, ia itoe Statzmannel dalam otan Barrenkopf. Pendjaga'an' jang kita (Francch) ambil tadi maka pada esoek harinja ditimbaki dengan keras. Moesoch jang bisa masock dalam sebahagian dari kita [Fransch] ampoenja barisan maka kenalah ditolak dan dicesirnja oleh pembalasan penjerangan kita [Fransch],

Pada hari 20 dan 21 ini boelan maka kite [Fransch] ampoenja vliegenier telah menimhaki dengan centoer g pada spoorweg Conflans Jarney dan ossir moesoch ampoenja vliegenier sehingga satoe djadi tebakar. Pada hari itoe djoega maka kita (Fransch) ampoenja vliegenier menimbaki station Colmar.

Pada hari 21 Juli maka kita (Fransch) ampoenja vliegenier melimpari granast granest pade Aury sebelah koelon Binarville.

Mossock ampoenja vliegenier vliegenier tjobak melimpari bom bom peda tempat tampat simpenan barang' kita (Fransch), ta- nja oleh Rus. pi sia sia belaka.

Tioema itoelah warta warta jang kami petik dari N. Soer. Crt. Sekarang werta dari jang amat ramainja.

Soer. Hdbl. jang kami dapat batja dalam N. Midden Java. Telegram deri Bombey hari 26 Juli 1915 Warta telegram dari Toulon membilang:

Kapal perang (torpedo jager) nama Bisson Sokal). telah bikin antjoer tampat simpenan pekakas pekakas onderzeëer dan vliegmachine! kepoenjaan Ostenrijk dimana poel. u F gosta, dan potong kawatnia telegram.

Baberapa orang Obstenrijk dan seorang orang Fransch sama melajang djiwan a.

Sograt kabar Times mendapat warta dari Sotia bahwa damaian Toerki dengan Boel gerie akan memberi sebahagian dari Dedeagatach-spoorweg telah kediadian diteeken soerat soeratnja djandjian di Konstantinopel ketika hari 22 Juli 1915. [Redactie N. Midsoedah lama diremboeknja].

Scerat kabar N. Soer. Crt. jang kami terica pada hari Kemis malam Djemahat 29/30 Ju i 1915 ada moent Rueter telegram dari Austerdam (Nederland) mewertakan bal peranguja Rusland mossoch Duitschland dan perti dibawah ini: Oostenrijk. Demikianlah warta itoe.

pade mossoshnja. Tempat tempat jang per- Tokro Adi Negoro, telah diberi lepas de- dari pada obat ebatan dari Djepang.

wa Generaal Van Buloiv bisa madjoe dibeberapa tampat dalam district Njemen, dan dapat menawaa 1000 orang tentara Rus-

Duitsch telah menjeberang soengai Narew diatas Ostrolenka; tapi mengidoelnja lagi dilawan betoel betoel oleh Rus. Maka njatalah bahwa Duitech dilawan dengan keras sebingga berenti dimoeka Warecbau:

Legi warta Duitsch ada membilang djoega bahwa dimana tanah\* Narew Duitsch dapat orang orang tawanan dan dapat merampas 49 mitrailleurs..

Jang peling perloe warta tadi ia itoe perbilangan bahwa tentara tentara jang dikepalai oleh Generaal Mackensen tiada beroleh keadaannja. Selandjoetnja ditjeriterakan bah-

wa peperangan jang telah kediadian baharos baros ini disebelah kidosl Cholm, maka Duitsch depat menawan 1457 orang dan merampas 11 mitrailleurs.

Ruster telegrem deri Rome (Italie) ada moeat warta officcisel Italie tentang parag nja Italie moesoeh Oostenrijk. Demikianlah adanja warta itoe.

Lebih doeloe Italie menimbaki pakai mariam mariam; sesoedahnja maka Italie pada hari Minggoe menjerang di Isonso jaag bahagimana bahwa. Kemoedian bisa banjak madioe. Tentara Italie bahagian kiri bisa merampas tanah tanah atau dekat Bosco dan Cappuccio. Adaooen jang bahagian tengah bisa ambil loopgraaf' Oostenrijk didekat San Martino dan igirnja goenoeng Carso. Jang bahagian kanan menjerang pada Monte Serbusi. Tampat ini sebentar bentar kena diambil koembali oleh Oostenrij ; tapi pada achirnja djatosh ditangan Italie.

Jang paling ramai (keras) bertjampoehnja perang telah kediadian ditanah otan, dimana moesoeh teroesir pakai banjonet dari tampat pendjegaan nja. Mossoch pakai bom bom 181 ratioen.

Italie dapat menawan 1600 orang tentara

Costentile. Dibawah ini kami petikkan warta warta kawat pada Soer. Hdbl. jang terkoetip oleh N. Midden Java.

Telegram dari Bombs y 27 Juli 1915. Warta dari Parij (Frankijik) membilang bahwa dibeberapa tampat telah kedjadian

perang paksi mariam dan n ij 1 miju sahadia. Telegram dari Bombay 27 July 1915. Dalam warta Rus maka jang perloe se-

kali jaitoe kabar jang membilang bahwa Rus bolehnja balas menjerang bagoessekali. Mendjadi boskan sahadja ia melawan penjerangan jang perloe perlos dengan santosa, tapi djoega ia bisa ossir Duitech dari

beberapa tampat. Penjerangan Duitsch dimana Oostzee-provincie maka kena ditolaknja dengan bantoean mariam kapal perang.

Rus sekarang bertjampoeh perang moe soch tentara jang dikepalai oleh Generaal yon Bulow dimana tanah Njemen.

Penjerangan Duitech dimana tanah Pissa distoch sia sia.

Tentara Duttich jang menjeberang Narew dekat pendjaga'an Roshan maka kena ditolaknja dan tercesir sampai keliwat soengai. Tentara Du teca disebelah kidoel wetan

Puitusk (tanah Narew sebelah lor Warschau) telah tercesir sampai keliwat scengai. Diloear Novogeovgiesk (lor koelon War-

schau) maka moesoeh moelai menjerang sedikit sedikit.

Duitsch bolehnja menjerang lagi pada Ivangorod maka dengan gampang kena ditolak-

Disebelah kidoel barisan Lubia Chohn maka telah kedjadian bertjampoeh perang lagi j

Duitsch monjerang pada antero sepandjang barisan (dalam tanah Zuid-Polen).

Duitech banjak pakai bala tentara dekai Grubeschow (dekat Boeg, diantara Chohn dan

Maskipoen begitoe maka penjerang' Duitsch kena ditolaknja semoes; dan lagi Rus bisa balas menjerang dengan centceng.

Menilik warta warta diatas ini maka rospa nja Duitsch perangnja dapat nasib; tapi beloem djoega boleh dipastikan loeloesnja nasib, sebab bagaimana jang soedah soedan maka angin bisa membalik seperti djatochaja koembali kota Pizamyal dan Lembrerg ditangan Oostenrijk. Lagi melihat warta warta itoe maka teranglah bahwa Duitsch betoel betoel melakoekan penjerangan dengan sentosa akan den Java membilang bahwa perkara itoe dapat ambil kuta Warschau (bilangan Rusland). Maka baiklah kami toenggoe sahadja datangnja warta lagi.

Dalam warta Du't-c'a maka dibilang bah- permintaan serdiri terhitoeng dari 2 Augustus j. a. d.

> Ambtenasr jang berdjasa itoe beloem selang lama baharoe terima anoegeraha dari seri Maharadja jaitos ridderkruis dari Orde van den Nederlandschen Leeuw.

Djoega Regent Naswi kabarnja akan pinmemasoekkan permohonan kepada Pemerintah sospaja dipindah ke Demak dimana diabatan Regent ada terboaka. Maka boleb djadi permohonan itoe dikaboelkan karena beliau ada familie dari Pangeran Hadiningrat jarg barce mangkat.

Mendjadi delam karesidenan Madioen bakal terhoeka does diabatan Regent.

Lebih djaoch kabarnja satos antara djabatan' itoe bakal diherikan kepada satoe Regent di Djawa tengah, jaitoe kepada Regent Karanganjar, karena Pemerintah bermaksoed skan menghapoeskan kaboepaten ni dan diboeboengkan dengan Keboemen.

Tetapi Regent Karanganjar-kata orang beloem taboe satoe apa bal itoe. Maskipoer begitoe kaleu Pemerintah hendak memindahkan beliau ke kares denan Madioen, beliau tiada sekali kali ada keberatan.

Journalistick. Moelai pada 1 hari boelan ini, saudara toean S. Handojomo, 808dah meletakkan diabatannja selakoe redacteur Sinar Diawa dan lantas akan mengemoedikan s. ch. Tjahaja Timoer.

Kami pertjaja dan kami poedjikan djoege, bahwa dengan pangkosannja tosan S. Handojomo, tentoe nanti Ty. T hendak mendjadi madjoe dan berfaedah dibatja bagi Boemipoeters, sebagai adanja dahoeloe tatkala masih dikemoedikan oleh saudara Raden Djojosoediro.

Mapal Maverick. Sebagai jang telah kaei wartakan tentang adanja kapal Maverick di Tandjoeng Prioek, hingga mendjadi pambitjara'an pandjang lebar dan dapat menimboelkan pendoega'a i ini itoe jarg tidak menjenangkan. Kamoedian, katanja Bat. Nol. jang mencentoet pewarta ini lebih diaceh, lalce memberita bahwa pewarta bawarta too seakan akan bohong belaka.

Betoel kapal mayer ok ada di Tandjoeng Pricek, tetapi boekannja hendak moeat sendiata, melainkan ia ada sebosah kapal tank jang datangnja disini dengan ballast.

Halnja pemeriksh'an kapal itoe, tird i djoega mendapatkan apa apa jang mendjadi persangka'an tidak bail; begitoepoen soerat-soerat kapal itoe adalah njata betoel apabila dalam perdjalanannja hanja tjoema seperti biese sadja.

keli lantaran dari perbocatan salah seorang consul di Betawi sadja. Tentoenja consul itoe djoega ta' sengadje, melainkan hendak memberi rapport apa pawarta jang terdengar atas haluja kapal Maverick itor; tetapi toch in haross djoegs, sesoedabnja mendapat keterangan jang pasti, lalos mendjaga djangan sampai ada warta lebih landjoet jang tidak karos karosan sebagai sekarang ros pertama.

Srip. G. G. bikin perdjalaman. Sepacdjang warta jang diterima oleh N. M. J memberita, apabila nanti pertengahan da-Dipertoean Besar Gouverneur Generaal hendak bikin perdjalanan mengoendjoengi Banjoemas, dan disana beliau akan bermalam does hari. Dari Banjoemas akan mengoendjoengi Tjilatjap dengan ambil djalan melelosi Segara Anakan ke Kali Poetjang. Poelangnja ke Bogor Sri P. itoe akan mampir di Bandjar.

Dalam perdjalanan Sri Padoska G. G. itos kami poedjikan selamet dan moeda'han dapat pemandangan betoel betoel betapa nasib sengsaranja bangsa kita Diawa, seperti jang akan terlihat keada'annja orang orang atau roemah' tangganja orang Djawa didoesoen doesoen jang akan dilalosinja.

kian kemari minta didalam vergadering vergerakan memboycot barang Djepang diberhentikan; tetapi hingga sekarang ini semate mata beloem djoega ada goenanja. Ertinja pemboycotan barang Djepang masih teroes.

Di Semarang, katanja De Locomotief, vereeniging Siang Boe poen djoega beloem menjiarkan c'rculaire akan menghapoeskan boy co'an barang Djepang bagi orang' Tionghoa.

Scenggoeh loess gerakan beyest itce, tandenja sekarang digoedang-goedang Boom di Semarang laioe tidak kelihatan poela ada ko-Diabatan' Regent jang bakal terboeka. rak api jang didatangkan dari Djepang,barang senja kebanjakan orang ampoenja kerdja itog Dazi Mauicen dimetarkan kepada P. B. se- setoe peti sekalipoen; begitoe dioega adanie akan mengeloearkan biaja sebegitoe berat. obst obstan dari Djepang. Sebab bangsa T. oempama: mengislamkan anak, menantos dan Selang berapa hari diketahosi disini bah- H. lalos mendatangkan sendiri obat obatan S. b; maka njatalah hamba ingati sebangsa Rusland bagoes benar bolehnja melawan wa Regent Ponorogo, Raden Adipati Ario dari negerinja jang hampir tiada bedanja ini kebanjakan merasa meloe dipandang o-

Pewarta. B. O. Dari Hoofd Bestuur B. O. kami dapat warta bahwa bondayargadering B. O. tida akan diadakan dikamarbolah Djawa Paroskoenar, tetapi di Concordia.

#### SOERAKARTA.

Warta post. Deri kantoor post kami dah. Sepandjang kabar maka beliau telah dengar crabar bahwa perhoeboengan kawat dengan negeri Tina sebelah daja (lor) soedah baik legi.

> Administrateur Wonosari. Menoeroet sepandjang warta jang tersiar membecits, bahwa dalam ini boelan djoegs, toesn administrateur onderneming Wonosari (Kiaten) herdek berangkat verlof ke Europa. Adapoen pekerdjaannja, boeat sementara tempo, akan diwakili oleh toean Ne; van.

> Nieuwe kliniek. Dengan kemosrahannja K. Gouvernement dan djoega dari kemoerahannja K. Siesoehoenan maka Regeat dan onder Regent di Bojolali soedah dapat beroesaka memperdirikan kliniek ada di Ngeksipoerno, jang diboeka ketika pada 8 Juli jbl. ini.

> Labih disosh Bromartani mengchabarkan pemboeka'an klimek itoe dengan dihadliri oleh Regent, onder Regent, Dokter Diaws, dan Prijeii-prijeji jang lain sama dari afd. Bojolali. Dimana tosan Regent dan oader Regent sama membikin voordracht me .e. rangkan moela moelanja klinišk itoe didiri-

> Klaick itoe akan menanggoeng memeliharakan 138,000 orang deri pendoedoek desa desa jang berdekatau jaitoe bawah district Banjoedono; onderdistrict Terae; Sawit; Tari; Sambi; district Kartasoers; onderdistrict Gatak; Waroe; district Ponggok dan onderdistrict Polan.

Obat-obat di Kliniek itos didapat dari pertoeloengannia K. Gouvernement serta dokternja sama sekali, ialah toean Moehamad Saleh, dokter Djawa di Bojolali.

Itoe hari Penewos district Banjosdono menjatakan bahwa soedah adalah 45 orang jang akan berobat. Maka dokter djoega lalos mengerdjakan sebagaimana mistinja.

Pemboekanja Kliniek tiap-tisp hari Senen dan Kemis. Pada harinja Senen bertoeroetan nemboekanja adalah 140 orang jang minta percont. Madjoelah kesebatan orang Soerakarta!

Wonogiri. Dikemantren goenoeng Sidohardjo doeloe telah ada sekolah Particulier. lama lama itoe sekolah-lantas di djadikan Subsidie, dan dibikinkan roemah onkostnja habis f 200. tapi serenta soedah djadi Sub-Sepandjang pengira'an orang, tersiarnja sidie goeroe jang empoenja sekolah itoe tidak warta jang tidak karoe karoean itoe, barang dipakai, diganti lain orang. Apabila serta goeroe lama tidak dipakai goeroe, itoe nekolah pelahan-pelahan moeridaja habis, hingga sekarang soedah mati belaka. Maka ketika misi djadi particulier, banjaknja mosrid ' ada 75.

Apakah sebabuja itoe? menoeroet deri oedjarnja anak anak semosa tidak senang pada goeroe Kartoredjono, jang disoskai goe-

Sekarang orang menanja apakah itoe goeros misi losloss dapat belandja, kalau misi loeloes dapat belandja, soenggoch enak, ta' berbeda dengan pansioen. Ach sajang belam boelan Augustus ini, Sri Padoeka Jang toel kalau anak dikedoeang tidak landjoet dapat pengadjaran.

Tertanda A. B. C.

Hal blaja erang asal perniagaän. Adapoen sekedar ini adalah ditanah Europa berpitjah perang, semakin tambahlah bagi kita ini akan biaja sehari-harinja, jaitoe harganja barang - barang dari tanah seberang senantissa mahal dibelinja; maski demikian djoega telah dikatahoei ini, tiada sedikitpoen orang kelihatan mengoerangi centoek biajania dalam sehari heri itoe dari peda adatnia. lagi teroetama kita ini beloem begitoe banjak akan socatoe barang jang tjockoel dari tanah ejernja, sedang rasa atau paedahoja ta'sedikit Tiada goenanja. Walau tosan Ezerman, berbeda dengan kelosaran dari seberang itos. ambtenaar voor Chineesche zaken, soedab misalnia: mentege, kedjoe, thee. saboen wangi, tjeroetoe, korek spi den s. b. apabila gadering perkoempoelan Tionghos, soepaja kami ingat, sedangkanlah demikian dicega kita ini adalah boedi pekerti jang setjara itoe, sekarang kemanakah didapatinia alat perkakasnja ?, atjap kali barang itoe dikerdiakan memakai perkakas dari seberang dicage, debpeloe terpegang barta bendanja, Maka kehendak kami ini telah timboellah setiera mengoerangi biaja diroemah boest pendoedoek bangsa kite, ja'ni: membiasakan mi. nosm thee Ampel, goelai kelapa, menggoenakan sebangsa kain dari tencenan dan l. L.

Hal perlos orang ampoenja kerdja Bahwarang, akan disangkainja ia ta'dapat ampoe-

mia kerdja itos, kalau didalam perdjamoe an itoe tiada dirajakan pista! dan tajoeban dengan mendatangkan beratues ratoes tauros; hal ini hamba beroe-beroe depat melihat pada socatoe tampat kediaman kita didera desa, cemcemlah disana kebanjakan sceka didalam perdjamosan orang itos menggantoengkan "gong," dimanakah arahnja? — Maka didalam boelan Roewah telah lenjap ini hamba pergi ke desa Gombang bahwa district Bedji, akan menengok kosho raja nenek mojang hambs, disitoelah hamba bermalam diam pada rosmah saudara hamba W.S. namanja, mendengarkan hamba omongnja waktoe malam itoe; maka hal perdjamoean orang ampoenja kerdja itoe oemoemlah disana sedapat" nja dipastikan menggantoong "gong" akan tejooben, sedang dipakainia tandak ialah "masdjenge Pantes d Paloee" jaitoe seorang manis jang ternams dikasihani oleh perijaji didalam district Bedji tercetawa R. B..., wi jah ketawa Mas ronggo Taros P. Apabila tandak itos terbi-Jang sekali banjaknja akan biaja didatang kan orang itoe boest tajoeban, tetapi oleh orang pemanggil itoe ta'perdoelikan seberapa biajanja sasi masd êu é Pan ês dapat merongèng "pangkoer" sehadi»; meski berenang dilacetan hostang sekalipon kelaknja, disangkal djoegs; mendjadi pokok kalan dalam perdjamoean itoe tida merajakan pists pista dan tajoeban, djaranglah tamoe jang datang; adalah terdapat sebagai ialah Mas behi Soko dan penggawai desa Taloen mengislamkan anak peramposwan sedang tajoeban djoega. Apakah hal ini termasoek mengoerang-ngoerangi biaja diroemah, lagi minoeman keraspon semakin mahal dibelinja. Ampoenilsh kepada S. MARTINIS.

21. Kadang kadang kedatangan sakit de- musrah sekali. mem atau demam koera boleh dimers fatkan dengan benar seperti bagian possaka dari semoca orang, jang pindah ke negeri Panas. Akan memperbentikan dengan lekas demam begitoe, dan membawa kembali soshor toeboebnja sampai biasanja, tiada obat lebib moestadjab dan lebih bergoena dari pada WOODS poenja obat pepermunt jang termasihoer. Meminoem satoe atau does kali obat ini lekas nanti memberi sempat kapada orang sakit akan terceskan pekerdjaannja. Diagalah sospaja selalos ada sedia satos botol obat ini diroemahmos. Bo'sh dapat teli dimana mana pada harga f 1, 25. Satoe botol.

#### ADVERTENTIE.

## Reglement bahasa Melajoe dari pengadilan

gantinja Politierol, dengan keterangan dan pahamaja, berikoet tjonto-tjonto proces verbaal rekest ampoenan dan lain, dibikin oleh R.eB. Djajanegara hoofddjaksa Betawl - harga 1 boekoe f 2.-

Boleh beli pada kassier Boedi-Oetomo M. Abdoerachman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan toko boekoe Tjiong Koen Bie, Sin Po, Perniagaan den Pantjaran Warta di Betawi.

#### BJEKCE Hasmoroloio

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

#### M. NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA. lo boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim Toko aangeteekend f 0.90 franc W. V. D. ukkerii R O. Tioinedan Rol-

#### BOEKOE WEDOSATIO

Menjeritakan ilmoe penitisan hoeroef Djawa pake tembang Karanganja almarhoem

#### R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta. 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco sangeteekend f 0.90 Toko N. V. Drukkerii B. O. Ticicedan Solo

#### PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

## babah KING MING di Waroeng pelem Solo

sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan tosan\* prijaji dan lain nja ampoenja berkenan tjita, boest menjaksikan sapada KING MING ampoenja peruceatan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djoegs sanggoep dipanggui dan membesarkanoja gambar-gambar. Tjoema sadja kalau dipanggil, ontosnja poen adalah sedikit tam-

Katjoesli dari itoe, djoega warna-warna ijst boest pigors, KING MING poen ada edia.

Tourang Unga Merk: KENG BAN & Oo.

daja mengatoerken taos, pada Liatwi Siausing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat ang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porsiein Aini-Risi ans

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit das obatin gigi terkenak penjakit seperti: beiobaeg dan lain-lain sebeginja, saja karep idaiwi Sianning, toewan-toewan dan sobatsobat bols dateng prikun, dari harga amat

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoong iama, saja harep sceka dateng POTES ENDOE SORGITA

#### Mr. Olt.

Pindah ka rosmahnja doslos mendosdoski olih toewan Jonquère.

#### LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS

DJOEWAL LOTERRIJ ORWANG 25 Augt. 1915 Banjoemas f3,500 f 3,500 -Magelang ,, 3,50 g ,, 3,500 \_\_\_ 25 Augustus, Batavia , 3,50 = ,, 3,500 \_ 5 September ,,

Semarang ,, 3,50 02 ,, 8,500 \_\_ 6 September ,, ,, 8,50 & ,, 8,500 - 1 November ,, Diocia Batavia ,, 3,50 , 8,500 \_ 1 November ,, Bandoeng ,, 3,50 = ,, 3,500 - 5 80 September,, Kedirie ,, 8,50 = ,, 8,500 = 1 October Probolinggo "3,500 — "3,500 — 7 October Buitenzorg., 3,50 ,, 3,500 \_\_ 15 October

Franco Aangeteekend tambah f 0. 20 Cent Trekkingslijst die kirem pertjoema, prijzen baijar penoeh saia bole trimaken oewangnja.

#### Lotnja bole dapet beli pada LIEM KIK HONG

Kassier Jacobson Semarang.

y3 —

#### Apa itoe? ja!

maskipoen dipakainja bahasa apa djeega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal l sadja mencelisnja itoe dengan heercef Welanda, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav.) Kami memberi bertace dengan hoermat, 🗸 angeteckend sedang harganja poen tiada mahal.

1 Boekoe kompleet tjeema . . . . . f 1.50. Franco sangeteckend tambah . . . . , 0.15. Rembaurs post

Lain dari onkest bestelgoed orang belek dapat bell pada:

QUEDI ONTOMO SORRAKARTA.

#### PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen litoengan dagang dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djedi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Ostomo Solo.

## Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69. Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

Memoedjikan diri.

Ahwal sekarang Djintan digoenaken

betoel betoel?

Tempoonja hawa oedara koerang baik, mendjadi asabatnja tida njaman, Badan djadi lemah. Penjakitnja toelar menoelar.

Ini tempoo, ini waktoe. Perloe sekali minoem Djintan!

Dengen Dintan membinasa betoel penjakit djahat hingga mati matian.

#### Tempat pil DJINTAN dari logam



Bagimana boeka ini tempat? Pegang ini tempat dan tarik tostoepnja dengen iboe djari kamoedian 8 bidji pil DJINTAN klosar sendiri diatas tempat,

Ini tempat ada dibikin amat bagoes dan berikoetken dalem beengkoesan DJINTAN jang berisi 80 bili dan menjaksiken sendiri i



Djintan ada obat jang paling moestadiab boeat mengantjoerken makanan dan mengilangken ratjoen.

····	····	H	1	4	I	3	(	f	4	A		~	~~	
25	bidji	pil			•	•	•				•	•	•	0,95
80	")													0,15
945	1)	**	٠				•	•	•	•	•	•	**	<b>38,0</b>
525	1)													0,75
~~~	····	w	~	~	~	~	~	~	~	~	~	V	~~	~~~

Fabrick Djintan

H. Marishita Co.,

Osaka Japan.

Agent besar

dji pil dari harga 10.15. Bilahken be- NICHIRAN BOYEKI&CO. SEMARANG.

## Djintan terdjoeal dimana-mana tempat.

<del>-19-</del>

Rosmah No. 16. . Ambengan-Semarang. Tio Sing Tiam,

adressia di toelis jang trang. talah Prijscourent, saija lantas kirim sasi POSDS-FORDS Ohat borwat segals peniskit, mistoeng ongkosnia kirkra, dicega ada sedia -iret moled sate ib teodestet masi sgrali

dags I soob soiss distant assetd seon Uber orang persusposen dapet boslan peada tjotiok hazinja, satos botol f 8,85. -th maleod dequb masoquasted musto dado herein darah kotor atau makit oetii-oetii.

SIROP D'IODURE DE FER, obst bikin roct mosles, stan masseek angis, I botolil. ALCOOLE DE MENTHE, ohat sabit pe-

Goedik, Borok dan lain lainnja penjakit los-THE OINTMENT, self boost selit Koreng,

t I, jeng dari 60 Gram f g. marb 08 lotod I delibid ib irab ilad meotar SALTUYLAS OLIK, obst sosol boewat se-

#### OPNEMER-Teekenaar dan Werkbaas.

bahwa sekarang ini Tosan tosan atau Sosdara soedara moedahlah akan beladjar Oekoer, Menggambar dan beladjar pekerdjaan Technis dengan tidak ossah bergoeros, sebab Technis dengan tidak ossah bergoeros, sebab versening B. O. W. N. I." soedah mener-hithen Tuduchrift iang mosat beharana nabitken Tydschrift jang moeat beberapa pe-

soepaja toean toean jang ingin mendjadi Opnemer, Teekensar atau Werkbass tidak

Adres kepada Adm, tydschrift B. O. W. N. L. di Malang.

#### N. V. Drukkerii B. O. Socrakerte dengen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Boerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerii dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat den lain-lainnja, semosa pekerdja'an di take goong baik dan lakas, harga pantes.

HEART TOWN .0d,& 1 fotod sotan Ira grammers wit a & & wall to botol f. 8,50. **ய**வருவ்பாளதனி பிறியக்கும் .I I litoq I , zaw miliag geg ag ag min nan nan I potii f I. ami gan aminy man and and 中、 見るなるのであるという あいかん kelimet, jene ocane que toelie qelem kemet. Casa died didel tado ini didel dado ini dado ini dado ini dado ini dado ini dado i # 1 5 mm & 1 168 mm 1 12,50 genen yan Bail (Ham)

N. V. Javaanscha Boekhandel en Drukkerij ladjaran 1 toe menoeroet Theorie dan Praktykt. Itoe iydschrift diterbitken tiap tiap boelan sekali, barganja sengadja dibikin moerah, keberatan membelinja, karena dengan ecang F. 1, 75 bisa berlangganan dalam 6 boelan, atau F3. dalam 12 boelan. Permintaan mendjadi langganan soepaja

# Sabotol ketjil menocloeng djiwa.

Moestadjabnja "Shinjaku," obat sakit peroet.







Satelah si sakit minrem sedikit itoe obat, astagal tidak antara berapa saät lantas bangoen dan semboch kombali. Djangan tanjak berapa banjak bolchnja mengoetjap soekoer. Sembari n embilang terima kasih sapenceh penceh hati, sang anak dan iboe menerouskan perdjalanannja.

Maka itoelah perloe sedia .SHI-NJAKU" djikalos pepegian. • Boekan sadja boeat bisa menoeloong diri sendiri, tapi O, slang-

Gedeponeerd.

Ach, ditengah dialan diaceh dari kota, mendadak dapat sakit. Tjilaka soenggoch. Bingoeng saolah olah abis pengharepan.

Sekoonjoong koenjoong dateng saorang toes romannja baik, manis boedi. Ha i si anak lantas dapet sedikit pengharapan. Sakoetika si orang tosa klosarken sabotol ketjil dari sakoenja seraja berkata: "Hai anakkoe kasilah boemoe minoem ini obat, nama SHINJAKU". Peda koetika itoe tidak salah kaloe dibileng WANG RIBOEAN tidak bagitoe dihargaken seperti ini sabotol ketjil.

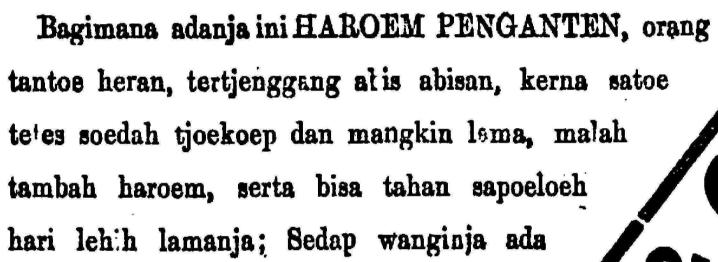
kah baiknja kaloe bisa menoeloeng poela orang lain, sebagi lakoenja si orang toea tadi, Boskan dalem perdjalanan sadja, tapi dalem rosmah tangga, patoetlah bersedia "Shinjaku," sospaja gampang lantas bisa dapet pertoelosngan apabila waktoe tengah malem terserang sakit percet.

Harga botol besar f 0.75, ketjil f\_0.35.

No. 92

#### HAROEM PENGANTEN [minjak wangi]

Odeur jang barang satetes soedah menjoekoepi dan tahan 5 hari tentos terpoedji sekali.



setoedjoe dengan banjak orang maoe. Inilah pasti diseboet Record = KAMENANGAN PALING BESAR SENDIRI antara odeur odeur. Ibarat kata: "Orang pake ini odeur seperti djoega pake ilmos pelet," ertinja kliwat keras penariknja, precies mag neet (besi brani.)

Ini minjak wangi soenggoeh perloe di pake di da-Llem segala keramean pesta apa djoega, terlebih · lagi boeat penganten ada tjotjok sekali itoe nama HAROEM PENGANTEN.

> Harga f 8.— Jang no. 92 A. f 2.25.



Handelsmerk.

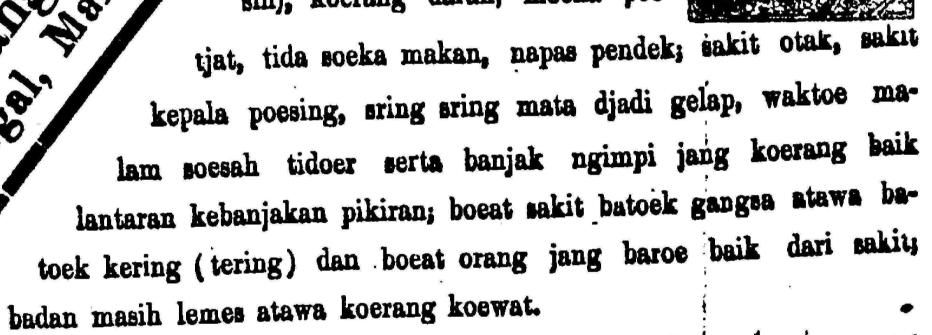
54

Bandoene

Roko

Maland

No. 2 PIL SLAMET. Ini obat paling octama boeat orang orang laki, prampoean dan anak anak jang koerang koeat badan lamsin, koerang darah, moeka poe-



Djikaloe makan ini obat waktoe malem bisa enak tidoer, dapet napsoe makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjam, badan bisa koewat. Orang jang tida sakit boleh makan saben hari soepaja badan seger dan slamet djaceh dari segala sengsara dan kemlaratan.

Djoega paling perloe boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonjah njonjah waktoenja boenting apabila biasa pake ini obat bisa dapet kawarasan badan, anak mendjadi kocat. Atawa njonjah jang socka kloeron atawa waktoe branak ada socsah la hirken, atawa njonjah njonjah sesoedahnja abis branak soeka dapet segala penjakit, djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kocat dan bagitoc djoega anak jang masih dalem kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang dilahirken.

Harga (sedang) f 8 ketjil f 1,50.

No. 85.

#### Sinar.

(Obat mata)

"Astaga pirceliah," bagitoslah berkata tosan Piet sembari mengoeroet dada Menjataken heranaja, dan katanja: "Soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggoek-soenggo tidak njans, dan tidak ngimpi, kaloe mata saja ini jang soedah bartaoen-taoen ada sakit, dan soedah pake matjem-matjem obat tapi tidak mencelceng, hingga saja doega saja poenja mata bakal pitjek, sekarang telah mendjadi baik dan bisa melihat tegas, lantaran pake obat meta "SINAR" dari firma R. OGAWA & Co. Spenggoch saja tidak abis heran saja poenja pengliatan sekarang seperti djoega koetika saja masih moeda. Soenggoeh heran! Maka itoe saja brani poedjiken bagi siapa sadja jang mendapet sakit mata apa djoega, lekaslah pake obat mata jang namanja "Sinar" tantoe dapet pertoeloengen. Ingetlah bahoen "MATA" itoe sepert HARGA / 1.-

pokok akan mangesia hidosp.









[70]

**எல்**வீள்ளவு.

क्ष्मिया स्थान 14 2 0 4.

R. Lengarennen

B. M. on on on on

1 manuagement trongament அகள்கி <sub>10</sub> ஐவ்காவலக்குமுக कुर्धः १०१ बेलब्धे/ अस्त्रेक्टर्स्य स्ट्री 6mm24mm24mm & 4m24 menge, me Agmis

# LA EI MINAN 2 MINA

து வெயில் ஆகியியான வு வைவய வெயிய வர் விறுவி ஆவிய வு வை ณิกปพปพิทธุปณาพ พปพิพ พปพีพ พปพีพ พปพี

Broginangergerage and an hanver per Bal maggerange mennengedigas aguandaguaguament makidumagranggandagalan dudundangian u SI SI. ப்பையிற்ற வடியின் நார் 30% கூடுகளை வுறியின் வரியின் வரியின் வரியின் வரியின் வரியின் வரியின் வரியின் வரியின் வர

I godne Ken Zen B Balante Malen all add en er! Il madeninger my with क्षश्च १ का का भी का खे AR. M. Kill Games 1 6-88(14)

14mg Bunterdgen n medalkan/Agant/neegy mangered nandal maringmi/duningdalgigu - Bynagigi alvanily - d-

を表はだいけるのであるだかのマ 불시점까지! = 사진시청~~= dudtigundudug, --

Innagang and Bernatudennergigeles Anderthy Banky Lagadun gradenger Baltay

வானவுக்குக்குவ முன்மாகின் து

Ange Say Langer [N. Midden Jav1] And & my table of the Bon > and menem (landbouw leeraar) menemul in

AKERDIA MENDER ARBAN TRANS

augameninan nan mamman m - migglennensin minehaben

and Commercial

ब्राध्यक्ष व्यक्तियान्य बन्ता होते के बार्थ है 16 சுறு வர் 1915 வரவையியை கள்ளியிரு

# dm t cill an gren cill gren h d g Dragen Bengen if Amir & En en en Philogy au my

8 de kl 1 தத்தன் f 0, 15 வகைவையூ 1 வறையேல 10 திழுப்ளி f 1.

2 de kl 1 gaum f 0, 80 mm & mg 1 mm da a an man an man man man man 10 - 6... e f 2. 10 ஐத் புகி £ 2.

1 de kl 1 துதுகளி f 0,50 வறு விறுது பு 1 வுறுமேல்

Hamdidderingdmanningigetiel edidingumingetmentigm Andrestingidingidenza கும் வர்களிய வர்கள் 到了明明 自由的社會問題日本日間四日日間 治野日田 出書と日本日日日日 (அவர்கு விவ்வகையாகும்), மமோக்க இயில் ஐக்கு வளியமோன் மழி அவயாது முறையாற்ற கூடிய விறு வருவர்கள் ஆனாத்கள் வதி, நகமுக்குள் அளவு கால் வளி க்க்குள் இன்றன் இன்றன் வருக்கு குவிக்கிறு வெறிப் ளவ கலைவேல்ற்ற வெளிய வெயையில் அயை அமிகியூய பிலின்ன மன்றி வகர்று 

பின் பெயை (ஐபிழு பெயை) விவிக்கை வ வேர் விவையாற்கு அழும்கள் வையில் (Kanadaning) \_\_\_\_\_ இன்கு நடிக்கு நடிக mundadaul wegennine Je mun manninnen mundel maninnung went สพาหาวัตอนสาของเหมายแกลแกลการการการเล่นสพาหารกานของเรื่อยเก้า การเล่นราหารกามของเดิยานณ์ที่ Henry Han han hand was and was and with the sea to the sea of the ஆகாரு வரி என்ற முறியிரியார் வர்கள் இவர்கள் இவர் வெள்ளி வெள்ள மாயி து அன்று விருவியார்கள் வகையின் விருவியார்கள் விருவியார்கள்

குறத்தி அறையை அவி விறி

M. Ng. in a consist of pwani wandnu/ 6 M. கண்குள்ய<sub>்</sub>

ug uggung yûmir umûngmaama のかのあるはるこれることとといいいという das gening Bengender des dens musikanydens

ซะเร็กาลเป็นในกลู้ลูมม์ เพรามที่ก็เพามิกในเพิ่งสารสารเปิกไ

of on wind of or in

(1) 11 ஐக்ஓவியஓற அதியனுறவி வக்கவக்கதிய er milleden Jung our graden water tul munget den Bound வதுவகர் வயக்கிவியவதுவர் பியினர்குக் பகிறுவி Antidana William Chaman Amang Adhad yondayon auengingentangingen mengi danimptigten 如果然的智 dans goth denders Ang a and And And And on an All war danny Baungage auf man gi den Burgalitigen who down or mand and and man Brong Sighon A Bundate guluigue mante de la mante de mante

**யியை நடியையில் நடிகிகிலி** KH 2 min was and drink தைவட்டியாகத்திர் செய்த வருக்கு நடிக்கு நடிக்க குறியின்ற குறு குறுக்கு குறியின்ற குறுக்கு குறியின்ற குறுக்கு குறியின்ற குறுக்க குறியின்ற குறுக்க குறியின்ற குறியின் குறியின்ற கு ந்து மிர்கும் வழுக்குறை சேர் இதின் என்ற வருக்கு மால் வர்கள் வருக்கு வ வுள்ளவுறைப்பு உயினன்ற நிஷ்வண் En 1/18 Danna Jila j. dianal

R. M. ognan

ரினாறுடையதுவாண்டு வுவாவிழிக்கா வக்கார்க்கும் வக்க निया हिंद्या का की दी है। की की का eill il dended et il ou mit gu ffen que der sum my que a deus aill 四山花的小山东山的10万里的山西山外东西山下 电影大师电影型 en deus bille out au von eine grant en en gant en en git en en que may upon and provide and an and up upon B. Ng. 2824 an வுள்ளில் வின்னைவுவு வவுவது இயுவு R. Ng. 22 மாற dengen men the Eu an nu men en den sall ment, gungen au agelen สภาพสภาสาราชิการาสาธิการสภาพสาธิการาชา and our mill our on the der on many and any our of our our older. ச்வக்கார்க்கா, வத்றுக்கு கங்கள்குவரிக்க ள்ளானுக்கானி வகுவமூற்றமாறக்காழுமாய் வ n-Iguala daunalalnzualgun phitich phon พีนาภูญหลัฐแม*่ง* 

அபேரணமுள்ளுள்ளுள்ளுள்ளும் வனிஜக்டிகி 11,25 64 8 N. V. B. O.

punun.

-No 74-J. J. Z. OFFRINGA, heled trime.

#### RESTAURANTIE Ong Djie Soey

di Sriwedari Soerakarta.



Inder Etter Jensetting agence

harmalass.

AN. V. B. O. managering age, at J. de ZOMER des ment -gaggamanagaman sagangagan ana Magmakinal Anargudanandyga (Ala national against mountines duriganada கலைவில் முக்கிய வகிறிக்காக வகிகிய வக்கிய வக்கிய வக்கிய வக்கிய வக்கிய வக்கிய வகிகிய வகிகிய வக்கிய வக்கிய வக்கிய al gigmen gffrangarahaum gengenar Edengueren granmenten gudaper Beniffman, 10, 15

இகவ்பத்பகர் ஓக்கையும் அவர்களில் அ --- 日本本本のできるという。 日十一日一年 よるないか One Allow Landonderstand my angineting, mangagenemy amangage 



**มุผากผาเหตุง** DRAGT, hoofd der Mangkoenegaransche வு <sup>1</sup>/18 கையாவ ஆபுவனு 12, 50. ின்னாள்ளன். நுகுவவைவலி.

µ € अस्मा त्रिंग स्मा स्मा और

N. V. B. O. man Gran Den an gela an an grand gazeggennnanny wag daladargandy am. க்கிற அடை இவை ஒறை வெளியை வகி குல Agamena, grandellatymentermenterment all promynageledunnageleden Zulngange அவைது வளிழுகைகு வகு அவது வவுகையிடுவது daignetachenten manen Berrategient Banganaguagu Strugana Jose าสารฎและเยาการเลยนิธิเลิกคุณเม เลเลยเลย menuntall) grapes day de grape alle . 1. Dram Ja f 1, 50. Dear Laury mountains

Jubange N. V. B. O. madulayande 

#### Membilang terima kasih serta menjatakan M NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI. ANG di PADANG, jang paling MANDJUER dan amat MOESTADJAB akan membaikkan (menjem bochkan) roops roops penjakit soedah kessehor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat seerat peediladari pada Tecankee Tecankee, Panglima Regens Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tat pancell dan Timeer, Hoofddjaken, Sjech Sjech dan Alim Ollama raput igama Islam, Njonja-Njonja dan Njonja djanda alam: Resident J. O. Boijie, Listwilosianseng, Kapitela, Luitenant dan Wijkmeester, serta ankoe ankoe Penghoelee wak Pengheelee Adat, Penghoelee Agama, Penghoeloe kepala, Wedana, Mantri policie, Djakse Lundraad. Adjunct Djukes, Kadji Landraad. iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sakelah (onderwijzer), Mautri Opium, Helper Opium dan Toean Toean Commiss dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedagar soedagar -jan ternama, serta dari tocan tocan perteckangun sours sours kepoedilan besar dari keempoelan toeankoetoeankoe dan toean toean jang mendiabat pangkat pada Gouvernement, ya itoo da iam negri Residentie Padangsche Benedenland den, negeri Padangsohe Bovenlanden, Fort de Rock, Paja Combe, Padang Pandjang, Belok Priaman, Fort van der Capellen, Bates Sangkag dan lain lain negeri, dan beberapa toonn toonn Journalist, Redactour dari seerat seerat chabat di Hindia Mederland jang soedah peedil dari kesikatan moestadjabnja [kemandjeeranja]. Ini Minink Param Tjap Singa seadah menjemboch; kan roopa roopa penjakit.

Minjak Param Tjap

Handelsmerk

Tjap Sings

LIM ENG TJIANG

PADANG Onder No. 4839

Beriboe-riboe. Soerat' kepoedjian dari segala bangsa.

Ini Minjak Parasa tjap singa meestadiab sokali serta komandjeerannja, amat perdice sekali orang orang menti sedia ini Minjak Param tian Sings didalam rooman, tercotama becat crang jang sooks pergi kohootan dan jang sooks bory laint discosion dan perdice boost crang jang pergi ditanah Merkah d. l. l. amat bergoene didalam perlajaran dan berdjalanan dinceh, kesibataanja ini Minjak Param tjop Singa ada amet bosar sakeli, ijaitoe mombaikkan segala roopa penjakit coperti jang terseboet dibawah ini:

Penjakit kena Angin dan kecman kecman looks kons pise, dan tertjeetjeek best pakee; bengkak kena terposkeel, biseel, keekee tjang goe, bengkak bengkak, biring biring, keerappane, kureng, kadas keedis, toekak, nambi, penat yeant, konman ajer di djari, tangan dan djari,

keki, gatel, gatel, aegale reeps penjakit dikecilt-Bekalias bisa bisa digigit sepasas, perest gen! boong digigit kale, somer, laba (tewen), kena miang bie bie kena selat besies, galigate, digigit semeet api, sjameek dan kens angin djahat. masok angin. sakit percet, mercejan angin, mer resian deeri, sakit celes ati, seeak napas, sesak selee ati, kaki tangan selar selaran, ketisetioe'kan antere badan, Kepala peesing, bateekbatock, sakit dada, sakit kepala, sakit corat mooni dan kena terbakar, dengan api, kena ak secrat lang terbakar kena besi panas, terstram ejer panes den lain lain, penjakit dingin tan pennt pennt antere badan, baden demami taki tangan tingin dingin leempee, sambek sambok, sakit pinggang, sakit dalam toolang cerat ceret kakee, entjok (rezmatik), melandjer melandjer, cakit terkilir, salah cerat, ilnee-linee pogal pogal, bengkak isang (begook andjing bengkak dekat laher, sakit telinga bernanak codoca, atau barah dipangkai paka dan pang kai (ketian) kaki tangan kepetjeng (kepiradan) peret terkilir, terkilek dibantal, sakit gigi berlebang, djariewat, sakit keeping berbierel, kee ping bernaman.

Ini Minjak Param Tjap Singa amat beser good mania dipitit pitit [coroct coroct] sekoodious badan tentee mendapat kesikatan dan menamba koodrat (kakoostan) kopada sekalian erang lakiinki perampesan anak-anak dan erang! besat servetame boost crang local dan moode dat sang dingin dipanaskannja, dan cerat' jang kagoo, dibatkkan, spa lagi boost srang srang porampoean jang baree habit beramak perdice dibersettan (gosekkan) ini Minjak Poram Tjan cinga boost mehilangkan reeps reeps penjakit.

Ting ting etiket serta stempel lak di betel dan etiket pembeengkese diloear ada pakol TIAP billes dan Berikeet ada seerat ketrangan pakeinja.

1 fies (tal 30 gram) & f 1-1 fles (tal 10 gram) a 10, 40 dan 1 fl. isi 5 gram a. 10, 25 peranan palingasodikit harga f x-Kalos bell 12 flos da Lain enkeat kirim. pat Marat.

Person jang keering dari harge ! 5 [lime toopiah) beich kirim post negel (france) sadja daft 10 cent sampai a f0,00 cent das tamba englick kirim pest paiket 10.69 cent;

Boich dapat bell pada; Lim Dag Thang & Co. Kampoong Djava. Padoeg. Placts prior qubet pell bots Acce, top ka Leelling Bench

#### SEELIG & Zoon BANDOENG.

Barce trima lagi: VIOOL complete dengen peti gossok senar hars 1 10- f 12,50. 15. VIOOL boeat bikin Reclame dangen complett f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15. Mandoline f 7,50 f 10, - f 12,50

80 ELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 18, klep 18,50 sampai 125. AKKOOBDZITHEB darl 1 7.50 f 10-f 15.-

Segala perkakas, senaat cetewa lain lain dengan hatga moerah. Priscourant عبر إيات

ल्याकार अल्लाका का ल्या ल्या का माला का हा का きてるからいいがにのあるで、 はとるし The state of the s 116 12 13 3

१ स्ट्रेश्चर संख्य

ing 1 1.20

## Inasisiem,

all mand minima annow or galanger was need em en grave gant graph en grave grave et en s de en s de en sent grave en la grave la ri gwargang dalamen madhi halletang water man Anderen response migning in the committee of the committe mrigangamandanish galiwaggamanadasi Min gramm well all manidalings months may to Bugt mengeden gibmman munt demt aus No to the same and the man and the matter கை விழ்வுக்கு வக்காவுக்கு 10,62 முறையிர 9=1至於9=2221 10,13. 以實立一是以一十分十五於9 . 29,0 ويد الكامة ،



N. V. B. O. waymangeling-warming alle .. 2 . கேக்கத்தையைப்பருப்பேலனு வகவுள் வடி வ அவை வட்டிய இவளில் வயக்கிலு இல்லம் நிறும்ற · gradenengenfilmassivedengener-thylustice அவு வதிறிப்படைக்க 88 கடை மக்கேக்குட்ட 1 வக் an 150, 65 (4 que 1040.4 de my 2 may an agrag 10 50 10 85

Unimake, N. V. B. O. maquagens

an of m on 2 N. V. B. O.

Man juige again Thy stay WARTE BEEN LEND TO THE SERVICE OF TH The second of th เพลายา และ และ เมื่อนายา เล่า เมื่อนายา เล่า เมื่อนายา เล่า เล่า เมื่อนายา เล่า เมื่อนายา เล่า เมื่อนายา เล่า

· Kanasan .

Idmidaningen Talgedmangadurem glan us வ்பா தூரை விலா கவத்கையின்றை பாகுவும் கர்களை ஒழு: கங்குவதிகளியவி கழுழகுகரு min yang bili di dina, mga mga rayarit gatili ga-க்கன் மாழா த்னன் ஒவின்கி எவருர் ஓவைக்கால் 2 11 m & Bayon & mag eg. 0,21 × 0,17 q m & m & Belgey my 0,008 வட்டிகிழியுள் 12, வுக்கி 1 2,25 வக்குள் Brogmanggamaggagammaga, 聖明山能中 derdaning ting ting to gameline eling, mynd அவது முக்கழகையை உடுக்கின் கதுகை ஓக்கிர்

Jan Comes Mangaran Sanamaduranty valenge விருவிலையி. ஓகிர்குறுவைவையி வழவத் danter grammy man of months and days and anggologionggamann(M. dloggan(M. g ntengo Sadeningmadin (MEnwath Bolt de Bd. नकाक्षिकारणकातुन्यमञ्जूष Hand Signer, alor or or on on by Agmangami n and dieg Brann Twelly Adam zen en en vine Brit. to nationary man gray was a young, mand don't de Att ganden well well then worken the them was many Ampainment and when the series of the idall Aygadurghustulatigodmen adming Joseph dange Bal Todoral goald al Bal gen ga Symposis deremment Ballet Mil Berger de ad ithaulannen ein eine ding geben gergige

gangenerates mengengien gien beide per mit.

Il en al en en en en els eull

S. M. de Line	tu ki su simi at su	er sy	f8 f10.
ப் விரும் கூற	n n	33-	f 6.
सुका ह्या का का	"	11	f5. வைக்கொடினு f6.
migram an State	2) 1/	"	f 4. " " f 5.
வற்னையல்க்கையி	n v	"	f 8.
வ ந்து விற து விற	"	"	f 4, 50.
កក្នុងដីលុក្ខណៈ ខ្លា	The state of the s	"	f 11. f 12. f 14. f 16. f 18.
8. ம் "	" "	"	f8. f10.
" לינו	<i>"</i> "	B	f 5. f 6. f 7.
	11 22	**	f 4. f 5.
ည်းများ။	"	**	f 4, 50 mm & Danger f 5, 50.
ஐ யி இது அனி இ	"	n	f5. " • " f7. f9.
TE COM COM COM	" "	<b>&gt;</b> 3	°f 3. f 4.
வீறுக்காறவின் எஸ் வூர் வு	nn »	<b>"</b>	f 4. f 5.
ក ក្រុមរត់និង្គាល់ខា។យុទ្ធក្នុ		a du S	The The Tay of the Come of the
True and and and and and and and are	f 25.	<b>a</b>	に回げ、「「「」」
ு ஐ வ <sub>ு</sub> கூற்ற க பிரக்க வு வும			•
	uam v	Ø.	

doeloe Kamar obat Lodjiwetan Telefoon No. 6,

an m og en en "

BAROE TRIMA.

Katjamata Katjamata Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama

Bekakas Portret ada sediah Katja Agfa, kertas P. O. P., dan obatnja sakwarna GLYCIN RODINAL

Segala warna MINOEMAN

Limonade dan Aer Blanda Hygeia tjap KOETJING. -

## Pendjoealan Besar

Toko Japan

Tjojoedan Solo. Kita soedah sedia roepa² barang, maka BOEAT MEMBALES kepada langganan empoenja ketjintaan pada kita poenja toko, kita atoerkan PENDJOEALAN BESAR di waktoe GAREBEG POEASA Melain dari tanggal 10 Aug. sampai tanggal 14 Aug.

Dalem ini siapa jang membeli dari ki'a, bisa dapat precen jang OEN-TOENG BESAR.